

БІБЛІОТЕЧНИЙ ВІСНИК

Науково-теоретичний
та практичний журнал.
Заснований у 1993 році.

Головний редактор -
член-кореспондент НАН
України **О.ОНИЩЕНКО**

Редакційна колегія

В.Бабич, А.Бровкин,
Л.Дубровіна, Л.Костенко,
Л.Крушельницька,
А.Литвинчук,
Л.Незнамова, В.Пашкова,
В.Попроцька
(заст. головного редактора),
В.Скнар,
Н.Солонська
(заст. головного редактора),
А.Чекмарьов, І.Шовкопляс,
Патриція Кеннеді Грімстед
(Гарвардський університет),
Ілона Славинські
(Австрійський інститут з
вивчення Східної та Південно-
Східної Європи, секретар
комісії у справах бібліотек при
Федеральному міністерстві
науки Австрії),
Уім Лейндайк
(Генеральний менеджер
EBSCO)

Редактор-коректор
Л.Сушко.

Художньо-технічний редактор
Г.Конев.

Комп'ютерна верстка
Л.Климова.

Комп'ютерний набір
Т.Павлюк.

Фотограф
О.Шолудько.

Переклад на іноземні мови
Т.Арсенко, М.Воробей,
Р.Кириченко, Т.Русских,
В.Грибосєдов.

Засновники - Національна
бібліотека України
імені В.І.Вернадського та
Національна академія наук
України

Адреса редакції - 252039, Україна,
Київ-39, пр-т 40-річчя Жовтня, 3.
Національна бібліотека України
імені В.І.Вернадського
National Library of Ukraine
after V.Vernadsky, Kyiv-39,
pr. 40-tichja Zhovtnja, 3

Свідоцтво про державну
реєстрацію № 189.

Передплатний індекс 74049

Друкарня
Національної бібліотеки України
імені В.І.Вернадського

«**Національна бібліотека України**
імені В.І.Вернадського

Редакція залишає за собою
право виправляти мову і
скорочувати статті.
Редколегія та редакція
можуть не поділяти думок,
висловлених авторами
статей. У разі передруку
посилання на «Бібліотечний
вісник» обов'язкове.
Відхилені редколегією
матеріали не рецензуються і
не повертаються.

Цей і наступні номери журналу «Бібліотечний вісник» виконується на обладнанні, придбаному коштом Міжнародного фонду «Відродження»

З М І С Т

Офіційні матеріали

- 3** Рекомендації Міжнародної наукової конференції «Стратегія комплектування фондів наукової бібліотеки» (8-10 жовтня 1996 р., Київ)

Бібліотечна професія та освіта

- 5** **Скнар В., Шевченко І.** У системі безперервної освіти бібліотечних кадрів (діяльність Інституту підвищення кваліфікації працівників культури)

Національна бібліографія

- 7** **Сенченко М.** Проблеми національної бібліографії

Документальні комунікації та інформаційні технології

- 11** **Бургін М.** Інфологічна система як розвиток поняття «тезаурус»

З історії бібліотечної справи

- 14** **Бандилко Л.** Братські бібліотеки (до історії бібліотечної справи на Волині)

Ювілеї бібліотек

- 16** **Ярошик В., Сосновська Т.** Дмитро Багалій і Харківська громадська бібліотека (до 110-річчя з дня заснування ХДНБ ім. В.Г.Короленка)

- 18** **Башун О.** Донецькій обласній універсальній науковій бібліотеці - 70 років

Книгознавство. Книговидавнича справа

- 20** **Булатова С.** Екслібриси в книжковому зібранні Яблонівського
30 **Биковський Л.** Книжна торгівля на Україні
32 **Дмитрієнко М., Ясь О.** Часопис «Рід і Знамено» та його внесок у розвиток української еміграційної історіографії

Писемна та книжкова спадщина України

- 38** **Чепіга І.** Пересопницьке євангеліє. Історія відкриття пам'ятки

Виставки

- 40** **Палій Д.** Пам'ятки сумління

Рецензії

- 18** **Кунцевська О.** Україна: етнонаціональне відродження
43 **Веденєєв Д.** Документальна спадщина української розвідки і контррозвідки 43

C O N T E N T

Official Documents

- 3** Recommendation of the International Conference «Strategy of acquisition to the funds of Scientific Library» (October, 8-10, 1996, Kyiv)

Library Profession and Education

- 5** **Sknar V., Schevchenko I.** In the System of Permanent Education of the Library Staff (activity of the Institute of Improvement of Professional Skill of the Workers of Culture)

National Bibliography

- 7** **Senchenko M.** The Problems of the National Bibliography

Documental Communications and Informational Technologies

- 11** **Burgin M.** Infological System as the Development of the Notion «thesaurus»

To the History of Library Business

- 14** **Bandykko L.** Brotherhood Libraries (to the history of library business)

Library Anniversaries

- 16** **Yaroshyk V., Sosnovska T.** Dmytro Bagaliy and Kharkov Public Library (to the 110th Anniversary of the foundation of V.G.Korolenko KSSL)

- 18** **Basshun O.** Donetsk Regional Universal Scientific Library is 70

Bibliology. Book-publishing

- 20** **Bulatova S.** Exlibris in Yablunovsky's Book Collection
30 **Bykovsky L.** Book Trade in Ukraine
32 **Dmytrienko M., Yas O.** The Newspaper «Rid and Znameno» and its Contribution to the Development of Ukrainian Emigration Historiography

Written and Book Inheritance of Ukraine

- 38** **Chepiga I.** Peresopnitsky Gospel. The story of Discovery of Literary Monument

Exhibitions

- 40** **Paliy D.** Marks of Conscience

Critical Reviews

- 10** **Kuntsevskya O.** National State: Weakness, Equilibrium and Progress
43 **Vedeneiev D.** Documental Inheritance of Intelligence and Counter-Intelligence

НАШІ АВТОРИ

Бандилко Лілія Феліксівна, викладач Рівненського ін-ту культури

Булатова Світлана Олегівна, бібліотекар першої категорії інституту рукопису НБУВ

Бурґін Марк Семенович, д. філос. н., к. фіз.-мат. н., Центр дослідження науково-техн. потенціалу ім. Г.Доброва НАНУ

Веденєв Дмитро Валерійович, к. і. н., зам. начальника кафедри Академії Служби безпеки України

Гальчук Людмила Іванівна, наук. співробітник Держ. музею книги і друкарства України

Дмитрієнко Марина Федорівна, д. і. н., зав. відділом спец. істор. дисциплін Ін-ту історії України НАНУ

Кунцевська Оксана Володимирівна, співробітник Ін-ту мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М.Т.Рильського НАНУ

Палій Дмитро Олексійович, наук. співробітник Держ. музею книги і друкарства України

Парійська Людмила Петрівна, зав. відділом поліграфії та художнього оформлення Держ. музею книги і друкарства України

Сенченко Микола Іванович, д. т. н., директор Книжкової палати України

Скнар Валентина Кирилівна, к. п. н., проф., зав. кафедрою бібліотечної справи Ін-ту підвищення кваліфікації працівників культури (ІПК ПК)

Сосновська Тетяна Олексівна, зав. сектором відділу україніки Харківської держ. наук. б-ки ім. В.Г.Короленка

Чепіґа Інна Петрівна, к. філол. н., ст. наук. співробітник Ін-ту укр. мови НАНУ

Шевченко Ірина Олександрівна, ст. викладач кафедри бібліотечної справи ІПК ПК

Ярошик Валентина Олександрівна, зав. відділом україніки ХДНБ ім. В.Г.Короленка

Ясь Олексій Васильович, аспірант відділу укр. історіографії Ін-ту історії України НАНУ

INHALT

Offizielle Dokumenten

- 3 Empfehlungen der Internationalen wissenschaftlichen Konferenz «Strategie der Komplettierung der Beständen der wissenschaftlichen Bibliotheken» (8-10 Oktober 1996, Kyjv)

Bibliotheksberuf und Bildung

- 5 Sknar V., Schewtschenko I. In dem System der unaufhoerlichen Bildung der bibliothekarischen Kader. (Taetigkeit des Instituts der Erhoehung der Qualifikation von Mitarbeiter der Kultur)

Nationale Bibliographie

- 7 Sentschenko M. Problemen der Nationalen Bibliographie

Dokumentarische Kommunikationen und Informationsstechnologien

- 11 Burhin M. Infologisches System als Entwicklung des Begriffes «Tesauros»

Aus der Geschichte des Bibliothekswesens

- 14 Bandylo L. Bruederliche Bibliotheken (zur Geschichte des Bibliothekswesens in Wolyn)

Jubilaeen der Bibliotheken

- 16 Jaroschyk W., Sosnovska T. Dmytro Bahalij und Charkower oeffentliche Bibliothek (zum 110-Jahrestag der Begrueundung der Charkower staatlichen wissenschaftlichen Korolenko-Bibliothek)

- 18 Baschun O. 70 Jahren der universalen wissenschaftlichen Gebietsbibliothek in Donezk

Buecherkunde. Verlagstaetigkeit

- 20 Bulatova S. Exlibris in der Buechersammlung von Jablonovsky

- 30 Bykovsky L. Buecherhandlung in der Ukraine

- 32 Dmytrienko M., Jas O. Zeitschrift «Rid i snameno» und ihre Beitrag zur Entwicklung der ukrainischen Emigrationshistoriographie

Schrift- und Bucherbe der Ukraine

- 38 Tschepiga I. Peresopnyzkes Evangelium. Geschichte der Entdeckung des Merkbuches

Ausstellungen

- 40 Palij D. Merkblaetter der Zweifel

Rezensionen

- 10 Kunzevska O. Nationaler Staat: Kraftlosigkeit, Gleichgewicht und Gang

- 43 Wedeneev D. Dokumentarerbe des Nachriten- und Abwehrdienstes

SOMMAIRE

Les documents officiels

- 3 Les recommandations de la Conférence scientifique internationale «Stratégie de l'acquisition des fonds de la bibliothèque scientifique (Les 8-10 octobre, 1996, Kyjv)

Le métier et la formation des bibliothécaires

- 5 Sknar V., Chevtschenko I. Le système de la formation continue des bibliothécaires (L'activité de l'Institut du perfectionnement professionnel des spécialistes de la culture)

La bibliographie nationale

- 7 Sentschenko M. Les problèmes de la bibliographie nationale

Les communications documentaires et les technologies informatiques

- 11 Bourguine M. Le système infologique en tant que développement de la notion de «thesaurus»

De l'histoire de la bibliothéconomie

- 14 Bandylo L. Les bibliothèques des frères (l'histoire de la bibliothéconomie de la région de Volhynie)

Les anniversaires des bibliothèques

- 16 Iarochyk V., Sosnovska T. Dmytro Bahalij et la Bibliothèque publique de Kharkov (à l'occasion du 110e anniversaire de la Bibliothèque scientifique d'Etat Koro-

lenko de Kharkov)

- 18 Bachoune O. La Bibliothèque scientifique universelle régionale de Donetsk a 70ans

Bibliologie L'industrie du livre

- 20 Boulatova S. Les ex-libris dans les collections de Jablonovsky

- 30 Bykovsky L. La librairie ukrainienne

- 32 Dmytrienko M., Iass O. La revue «Rid i Znaveno» et sa contribution au développement de l'historiographie ukrainienne emigree

L'héritage écrit et littéraire de l'Ukraine

- 38 Tschepiga I. L'Évangile de Péressopnytské L'histoire de sa découverte

Expositions

- 40 Palij D. Monuments de la conscience professionnelle

Comptes rendus

- 10 Kountsevskaja O. L'Etat national: impuissance, équilibre, marche en avant

- 43 Vedeneev D. L'héritage documentaire du service de renseignement et du contre-espionnage ukrainiens